



MODE D'EMPLOI : PESE-BEBE 8243 - HAPPY BABY 205 USB

INSTRUCTIONS MANUAL : BABY SCALE 8243 - HAPPY BABY 205 USB

LB8243_IM_V3.xlsx



Français	English
----------	---------

Mode d'emploi	User's manual
Merci pour votre achat. Pour une utilisation optimale, nous vous recommandons de lire attentivement cette notice.	Thank you for choosing our product. To ensure proper operation, please read this manual carefully before use.

Spécifications	Key features
1. Chargement USB	1. USB loading
2. Système de capteurs haute précision	2. High precision strain gauge sensor systems
3. Capacité 30 gr. - 20 kg.	3. Capacity 30 gr. - 20 kg.
4. Graduation par 5 gr.	4. Division 5 gr.
5. Ecran LCD	5. LCD display
6. Fonctions : antigigotement, tare, unités	6. Functions: weight lock, tare, units
7. Indicateur de surcharge	7. Overload indicator
8. Indicateur de batterie faible	8. Low battery indicator
9. Choix des unités : kg/lb	9. Units switch : kg/lb
10. Auto off	10. Auto off

Français	English
----------	---------

Conseils d'utilisation / entretien	Caution / use
1. Veillez à garder la surface propre afin d'éviter tout risque d'infection cutanée de bébé.	1. Please keep surface clean at all time to avoid any risk of baby skin infection.
2. Placez bébé correctement au centre de la balance et ne le laissez jamais sans surveillance.	2. Place baby correctly in the center of the scale and never leave it unattended.
3. Nettoyez votre balance avec un tissu doux imbibé d'alcool ou de nettoyant à vitres. N'utilisez ni savon ni produits chimiques. Evitez l'eau, l'humidité et les températures extrêmes.	3. Please use soft tissue with alcohol or glass cleaner to clean the surface. Do not use soap or chemicals. Keep it away from water, humidity or extreme temperatures.
4. Votre balance est un instrument de précision. Manipulez-la avec soin, ne lui donnez pas de chocs et ne la démontez pas.	4. Your scale is a high precision measuring device. Handle it with care, do not shock it or disassemble it.
5. Ne dépassez pas la portée maximale afin d'éviter d'endommager les capteurs.	5. Do not exceed maximal range in order to avoid sensor damage.
6. Utilisez l'appareil sur une surface, dure, horizontale et plane.	6. Use your scale on a hard, horizontal and flat surface.
7. Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifiez le niveau de charge. Notre Service Consommateurs est à votre disposition : balancy@littlebalance.fr .	7. Please check load level if the scale malfunctions. Our Consumer Service can be reached at balancy@littlebalance.fr

Utilisation	Operation
1. Le poids est indiqué par paliers de 5 gr. à partir d'un poids minimum de 30 gr. et avec un poids maximum de 20 kgs.	1. The weight is indicated in 5 gr. increments with a minimum of 30 gr. and a maximum of 20 kgs.
2. L'appareil doit être chargé grâce au câble USB fourni.	2. The appliance must be loaded with the supplied USB cable.
3. Une charge complète demande 2 heures. L'écran indique alors	3. Two hours are necessary for a complete load. The LCD then indicates
4. Une charge complète permet 6 mois / 500 utilisations.	4. A complete load allows 6 months / 500 utilizations.
5. Appuyez sur le bouton  pour démarrer l'appareil.	5. Press the  button to start the scale.
6. Lorsque 0.000 kg. s'affiche à l'écran, l'appareil est prêt à peser.	6. When 0.000 kg. shows on the display, the scale is ready to weigh.
7. Placer le bébé précautionneusement sur l'appareil, en faisant particulièrement attention à sa tête.	7. Place the baby on the scale carefully, paying particular attention to its head.

Fonction anti-gigotement	Weight lock function
L'appareil dispose d'une fonction anti-gigotement : lorsque le bébé est sur le plateau il peut lui arriver de bouger. Un algorithme calcule alors un poids précis : le signe  se met pour indiquer que le calcul est en cours. Le poids est établi lorsque le clignotement cesse.	The scale offers automatic weight lock function : when the baby is placed on the platform, it may move around. An algorithm then calculates a precise weight : the  sign flashes to indicate weighing is in progress. The weight is established when it stops flashing.
Fonction tare	Tare function
Si vous placez une serviette ou un drap sur l'appareil avant de peser bébé, il faut le faire AVANT de démarrer l'appareil. Si vous placez la serviette APRES avoir démarré l'appareil, appuyez sur le bouton  . L'afficheur indique alors 0000 et le symbole TARE apparaît sur la gauche. Vous pouvez placer bébé et mesurer son poids.	If you place a towel or blanket on the scale before weighing the baby, please do so BEFORE switching the scale on. If you place the towel on the scale AFTER switching on the scale, please press the  button to clear its weight. The display then shows 0000 and the symbol TARE appears on the left side. You can place the baby and measure its weight.
Changement des unités	Units switch
L'appareil dispose des unités en kg ou en lb, sélectionnez en appuyant sur le bouton "UNIT".	The scale is equipped with kg or lb units, please switch by using the "UNIT" button.
Indicateur de surcharge	Overload indicator
L'appareil peut peser jusqu'à 20 kgs. En cas de surcharge, l'écran affiche "Err".	The scale can weight up to 20 kgs. When overloaded, it will display "Err".
Extinction	Switch off
Après pesage, vous pouvez éteindre l'appareil par un long appui sur la touche  . Si vous ne le faites pas, il s'éteindra au bout de 180 secondes en cas de non-utilisation.	After weighing is finished, you can switch off by long pressing the  button. If you do not do it, the scale will automatically switch off after 180 seconds if no weighing is carried out.